

VITEA[®] CARE

Návod k použití



CE

AMBONA
4-KOLOVÉ
CHODÍTKO

VCBK2A/VCBK2A_01
BASIC UDI-DI 59017804VCBKRG

 **MDH[®]**
Sprzęt Medyczny



Návod k použití

OBSAH

1. Úvod	3
2. Popis výrobku	3
3. Indikace	6
4. Kontraindikace	6
5. Použití	6
6. Bezpečnostní pokyny	11
7. Každodenní používání a údržba	12
8. Technické údaje	15
9. Symboly	16
10. Kontaktní údaje	17

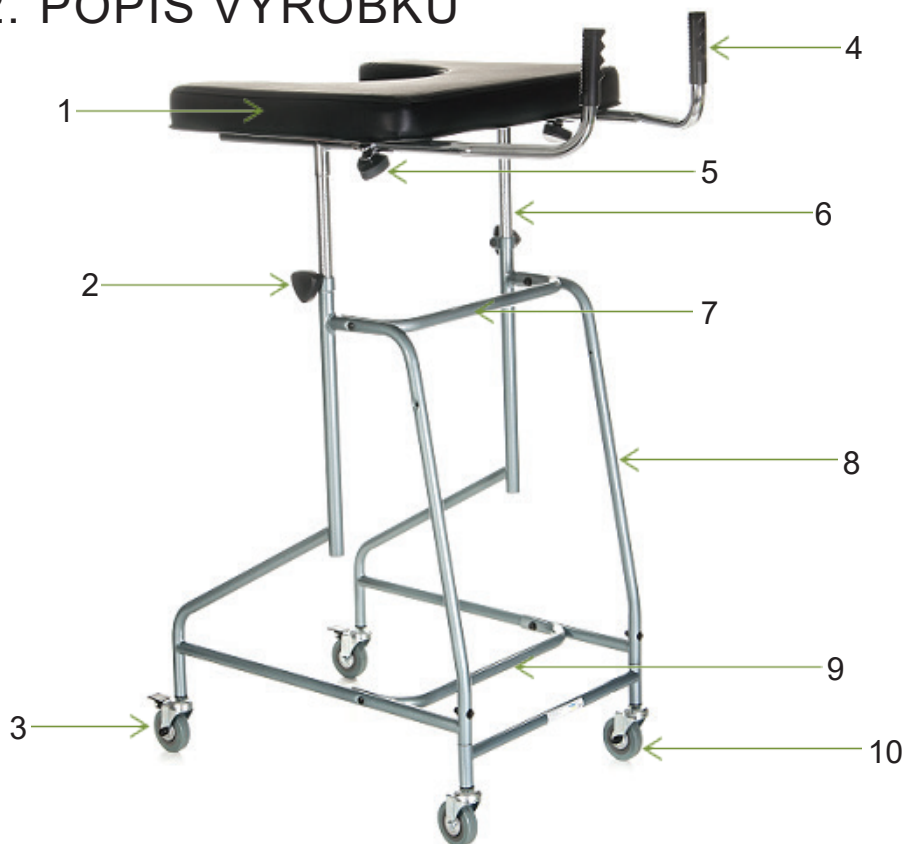
PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE CELÝ NÁVOD



1. ÚVOD

Model čtyřkolového chodítka je moderní, stabilní, odolný a bezpečný výrobek. Byl vytvořen na podporu rehabilitace pacienta, pro umožnění samostatného pohybu pacienta bez nutnosti pomoci druhých.

2. POPIS VÝROBKU



Obrázek 1

1. Loketní opěra.; 2. Šroub pro nastavení výšky loketní opěry.; 3. Otočné zadní kolečko s aretací otáčení koleček.; 4. Rukojeti.; 5. Šroub pro montáž rukojeti.; 6. Vzpěrná tyč.; 7. Horní stabilizační rám.; 8. Hlavní rám.; 9. Dolní stabilizační rám.; 10. Přední otočné kolečko.

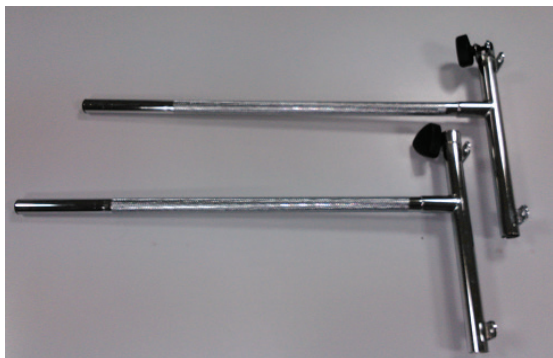


VYBAVENÍ CHODÍTKA



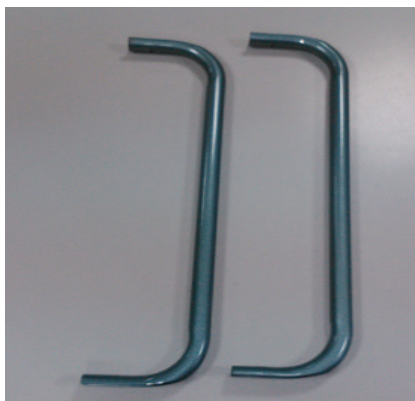
Loketní opěra

Obrázek 2



Dvě vzpěrné tyče

Obrázek 3



Horní a dolní stabilizační rám

Obrázek 4



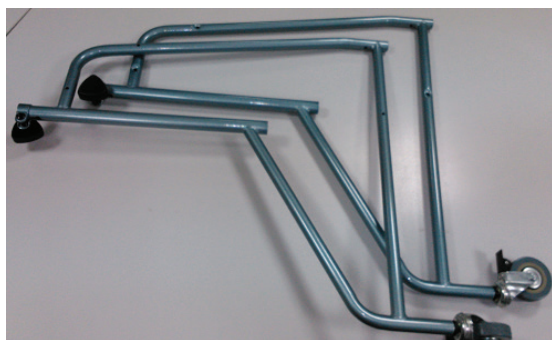
Přední kolečka

Obrázek 5



Rukojeti

Obrázek 6



Hlavní rám

Obrázek 7



Montážní sada (dva šrouby se dvěma podložkami pro upevnění předních kol, čtyři šrouby s podložkami pro upevnění stabilizačních rámců, osm šroubů s podložkami pro upevnění loketní opěry)

Obrázek 8



3. INDIKACE

Čtyřkolové chodítko je rehabilitační pomůcka usnadňující pohyb a přesun osob s motorickými poruchami. Chodítko může být používáno jako opora pro pacienty po operaci dolních končetin, kteří nemohou použít berle, netrpí poruchami koordinace a pro pacienty s mírnou dysfunkcí dolních končetin nebo jejich slabostí. Chodítko je dále vhodné pro pacienty s poruchou rovnováhy, která jim brání v nezávislém pohybu vestoje, a pro pacienty s poruchami krevního oběhu (např. intermitentní klaudikace - občasné "kulhání"). Pomůcka také slouží jako podpora pro geriatrické pacienty.

4. KONTRAINDIKACE



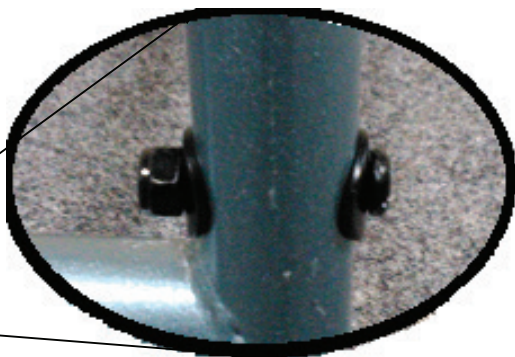
Neschopnost udržení vzpřímené pozice, úrazy a dysfunkce horních končetin, porucha koordinace a vnímání.

5. POUŽITÍ

- Pomůcka je dodávána v rozloženém stavu.
- Po vyjmutí z obalu zkontrolujte, zda balení obsahuje všechny části podle výše uvedeného seznamu.
- Ujistěte se, že jednotlivé díly nemají žádné viditelné poškození. V případě pochybností se obraťte na prodejce.
- Nepoužívejte chodítko, dokud nejsou všechny jeho části správně spojeny.
- Montáž - viz obrázek 1.
- Sestavení by mělo začít spojením předních koleček s hlavním rámem.
- V dolní části hlavního rámu jsou otvory pro zasunutí předních koleček (viz obrázek 9).
- Spojené části musí být zajištěny šrouby (viz obrázek 10).
- Rozkládání chodítka by mělo začít rozložením rámu.



Obrázek 9



Obrázek 10

- Pro stabilizaci rámu by měl být hlavní rám zajištěn pomocí čtyř šroubů (obrázek 11 a 12)



Obrázek 11

Horní a dolní stabilizační rám



Obrázek 12

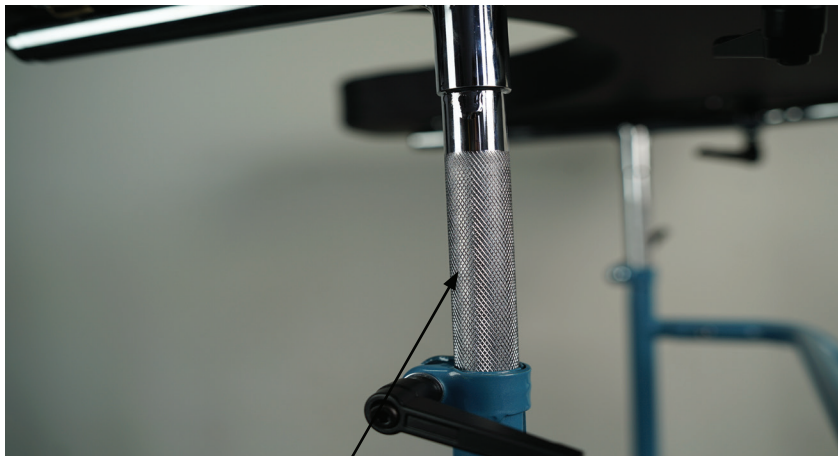


Obrázek 13
VCBK2A

Rozdíly ve způsobu montáže horního rámu.



Obrázek 14
VCBK2A_01



Obrázek 15
VCBK2A

Rozdíly ve výškovém nastavení loketní opěry.



Obrázek 16
VCBK2A_01



- Ve spodní části loketní opěry je osm otvorů pro připevnění šroubů.
- Vzpěrná tyč musí být zajištěna tak, aby šrouby byly upevněny na vnější straně v přední části nosiče.



Obrázek 17

- Vzpěrná tyč s loketní opěrou musí být připevněna k hlavnímu rámu.
- V závislosti na potřebách uživatele lze nastavit výšku loketní opěry.
- Následně šroub pro nastavení výšky utáhněte.



Obrázek 18



Obrázek 19

- Do vzpěrné tyče vsuňte rukojeti a dotáhněte šrouby.



Obrázek 20
VCBK2A_01




Obrázek 21
VCBK2A

Pro rozložení chodítka použijte opačný postup výše zmíněného.



6. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před prvním použitím chodítka prostudujte návod a uschovejte jej pro budoucí potřebu.
- Při zastavení chodítka by mělo být použito blokování otáčení koleček obou zadních koleček.
- Nikdy na chodítko nestoupejte.
- Nikdy si nesedejte na loketní opěru, vzniká tím nebezpečí pádu.
- Chodítko by mělo být používáno na rovném povrchu se sklonem menším než 5%.
- Chodítko lze používat pouze na rovném povrchu tak, aby se všechna čtyři kolečka dotýkala plochy.
- Použití chodítka na nebezpečném povrchu, např. led, mokro, mastnota či velmi hrbolatý povrch, je nepřijatelné - hrozí riziko pádu.

- 
- Před každým použitím výrobku:
 - Proveďte vizuální kontrolu všech konstrukčních prvků výrobku,
 - Zkontrolujte funkčnost brzdového systému. Sešlápněte brzdy na zadních kolečkách, abyste zjistili, zda správně fungují a jsou schopny chodítko zastavit.
 - Pečlivě zkontrolujte stabilitu a stav rámu.
 - Nepoužívejte chodítko v případě jakýchkoliv viditelných nebo hmatatelných poškození (např. praskliny rámu). Mohlo by dojít k úrazu.
 - Nenechávejte chodítko s uživatelem v blízkosti otevřených zdrojů ohně.
 - Upozorňujeme, že povrchová teplota čalounění loketní opěry a dílů rámu může být zvýšena po vystavení slunci nebo jinému zdroji tepla a hrozí tak nebezpečí popálenin. Upozorňujeme, že výrazné ochlazení kovových částí chodítka může způsobit omrzliny.
 - Všechny opravy smí provádět pouze kvalifikovaní servisní pracovníci. Během záruční doby mohou opravy provádět pouze kvalifikovaní servisní pracovníci prodejce.
 - Nepřekračujte maximální výšku chodítka a rukojetí. Pomůcka může ztratit stabilitu.
 - Před použitím se ujistěte, že jsou všechny šrouby dotažené.
 - Dbejte maximální bezpečnosti v místech záhybů. Hrozí nebezpečí skřípnutí prstů.

7. KAŽDODENNÍ POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBA

BRZDOVÝ SYSTÉM

- Chodítko má brzdový systém umístěný na zadních kolečkách. Brzdový systém je blokovací zařízení. Při potřebě zastavení chodítka a jeho stabilizace sešlápněte (zmáčkněte) dolů brzdovou pojistku umístěnou na zadních kolečkách. Pro odjištění koleček zdvihněte brzdovou pojistku nahoru.

PŘEKONÁVÁNÍ PŘEKÁŽEK (PRÁH, OBRUBNÍKY)

- V případě použití chodítka přes práh nebo jinou překážku je třeba chodítko nastavit kolmo k hraně překážky. Uchopte rukojeti chodítka tak, aby se zvedla přední kolečka mírně nahoru.
- Poté přiblížte zadní kolečka k okraji překážky a s držením rukojetí zvedněte chodítko mírně nahoru a překonejte s chodítkem překážku.



SCHODY

- Když jde uživatel po schodech nahoru nebo dolů, potřebuje jištění dvou lidí. Jedna osoba by měla pomáhat uživateli, druhá osoba by měla nést chodítko, protože uživatel po dosažení cíle bude opět potřebovat podporu prostřednictvím chodítka. Při přesunu chodítka je doporučeno jej uchopit a nést za rám.

PÉČE A ÚDRŽBA

- Rám čistíte vlhkým hadříkem a šetrným mycím prostředkem.
- Odstraňte všechny nečistoty z pohyblivých částí chodítka (kolečka, upínací šrouby).
- Pro zachování funkčních vlastností chodítka je velmi důležité, aby všechny součástky byly čisté a řádně skladované. Skladování chodítka ve vlhkých prostorách (koupelna, prádelna apod.) nebo venku, v kombinaci s nedostatečnou údržbou může vést k rychlé ztrátě funkčních a estetických vlastností.
- Nevystavujte chodítko extrémním podmínkám počasí (déšť, sníh, ostré sluneční záření), některé části mohou změnit barvu.
- Pokud bylo chodítko vystaveno dešti, musí být osušeno a ošetřeno antikorozními prostředky pro udržení dobrého stavu.
- Pravidelně kontrolujte pohyblivost otáčivých prvků a pokud je nutné, aplikujte mazivo.
- Vyvarujte se kontaktu koleček s kyselinou, aby nedošlo ke zhoršení kvality pryže koleček.

Zákaz používání:

- rozpouštědel,
 - WC čističů,
 - ostrých kartáčů a tvrdých předmětů,
 - čisticidel s obsahem chlóru,
 - žíravých čističů,
- Nemyjte chodítko tlakovými nebo parními čističi!

TECHNICKÝ PŘEHLED

Kontrola by měla být prováděna pravidelně a tomu by mělo předcházet důkladné vyčištění chodítka (tak, aby se odhalilo případné skryté poškození).



NOVÝ UŽIVATEL

Chodítko může být použito novým uživatelem po důkladné kontrole stavu kvalifikovanou osobou prodejce. Předchozí uživatel je povinen zajistit plnou technickou dokumentaci potřebnou pro bezpečné používání výrobku.

Četnost	Předmět kontroly	Komentář
Před prvním použitím	Zkontrolujte technický stav a všechny díly v balení.	Zkontrolujte, zda nějaký díl není viditelně poničený.
Před každým použitím	Kontrola koleček a brzd.	Zkontrolujte, zda brzdy nejsou opotřebované před každým použitím. Měli byste také zkontrolovat stav koleček, očistit je od prachu a písku.
Každé dva týdny	Kontrola upevňovacích šroubů a matic, jejich správné utažení.	Ujistěte se, že všechny šrouby a matice jsou dotaženy.
Každé dva měsíce	Čištění a základní údržba.	V případě mechanického poškození ihned kontaktujte prodejce.
Jednou měsíčně	Osy koleček.	Osy kol musí být impregnovány mezi hřídelí a nábou několika kapkami maziva.

Oprava

- V případě potřeby opravy kontaktujte prodejce.

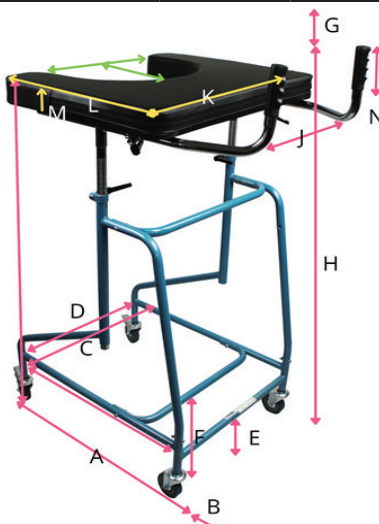
Zákaznický servis

- V případě dotazů či potřeby pomoci kontaktujte výrobce/prodejce.

8. TECHNICKÉ ÚDAJE














Údaje (cm)	Symbol	VCBK2A	VCBK2A_01
Celková šířka základny chodítka	C	52,5	53
Vnitřní šířka základny chodítka	D	45,5	46
Celková délka s brzdami (rukojeti vysunuté) od min. do max.	A - B	76-97	75-97
Světlá výška na předním rámu	E	14,5	15
Světlá výška ve výšce dolního stabilizačního rámu	F	18	18,5
Celková výška s rukojetí (výška k hornímu okraji polstru + 11 cm rukojeti) od min. do max.	H - G	108-148	97,5-137
Rozměry polstru (hloubka x délka x výška)	K x L x M 5/6cm	59 x 49 x 6	58 x 49 x 5
Celková šířka chodítka (ve výšce polstru loketní opěry)	K	59	58
Rozměry výřezu v polstru loketní opěry	zelené šipky	37 x 29	36 x 28
Rukojeť	N	11	
Vzdálenost rukojetí	J	31	29
Hmotnost chodítka		11 kg	11 kg
Max. nosnost*		125 kg	125 kg



*Chodítka s velikostí koleček 3 inch (75 mm)



9. SYMBOLY

	Potvrzení shody výrobku s normami EU
	Datum výroby
	Výrobce
	Viz návod k použití
	VAROVÁNÍ
	Katalogové číslo
	Sériové číslo
	Chraňte před vlhkostí
	Chraňte před přímým slunečním zářením
	Přípustná hmotnost uživatele
	Pouze pro vnitřní použití



	Možnost skřípnutí prstů
	Teplota skladování a užívání
	Maximální bezpečný sklon
	Výrobek je určen pro přepravu v autě
	Výrobek není určen k použití jako sedadlo k přepravě v motorovém vozidle
	Výrobek je určen pro přepravu letadlem
	Doporučuje se krátké a pečlivé praní v ruce při 30°C, nepoužívejte bělidlo, nežehejte, nečistěte chemicky, nepoužívejte odstraňovače skvrn obsahující rozpouštědlo, nepoužívejte sušičku

10. KONTAKTNÍ ÚDAJE



mdh Co., Ltd.
St. 22/24 Ks. W. Tymienieckiego, 90-349 Łódź, Poland
tel. +48 42 674 83 84, fax. +48 42 636 52 21
www.mdh.pl, www.viteacare.com

Návod v českém jazyce
2020-11



MDH Sp. z o.o.
ul. ks. W. Tymienieckiego 22/24
90-349 Łódź, Polska
www.mdh.pl
www.viteacare.com